



VEREINBARUNG MIT ZERTIFIZIERTEN LEHRERN

zwischen

Nangten Menlang International (NMI)

und

dem zertifizierten Lehrer der
Tulku Lobsang Rinpoche Methode (zertifizierter Lehrer)

I. Einleitung

NMI ist hocherfreut, dass Sie sich entschieden haben, die wertvollen Methoden in der Übertragungslinie von Tulku Lobsang Rinpoche weiter zu verbreiten, indem Sie ein zertifizierter Lehrer werden. Tulku Lobsang Rinpoche hat mit viel Einsatz ein Ausbildungssystem geschaffen, das Lehrern die Möglichkeit gibt, diese Methoden mit der Welt zu teilen und dabei gleichzeitig deren Qualität und Übertragungslinie zu respektieren und zu erhalten.

Für die Wahrung der Authentizität und der hohen Qualität der Unterweisungen von Tulku Lobsang Rinpoches Methoden ist es notwendig, die verschiedenen Regeln für zertifizierte Lehrer sowie für NMI in dieser Vereinbarung klar zu definieren.

Ziel dieser Vereinbarung ist es, die Lehrer dabei zu unterstützen zu verstehen, was es bedeutet, ein zertifizierter Lehrer einer Tulku Lobsang „Methode“ zu sein, und was die Rechte und Pflichten von zertifizierten Lehrern sowie von NMI sind.

Zur besseren Lesbarkeit wird in dieser Vereinbarung ausschließlich die männliche Form verwendet, jedoch möchten wir ausdrücklich festhalten, dass damit selbstverständlich beide Geschlechter gleichermaßen gemeint sind.

II. Ihre Vorteile

Zertifizierte Lehrer erhalten vier wertvolle Vorteile, die zu ihrem Erfolg beitragen:

1. Ein offizielles Zertifikat zur Bestätigung Ihrer Zertifizierung und die Erlaubnis, die spezifischen Methoden zu lehren.
2. Zugang zu und Erlaubnis der Anwendung von NMIs lizenziertem Material (u.a. Logos, Werbematerial, Lehrmaterial und bestimmte Bilder und Grafiken).
3. Die Möglichkeit, sich werbewirksam auf einer von NMI betriebenen Methoden-Website, auf der Interessierte nach zertifizierten Lehrern suchen können, einzutragen.
4. Fortlaufende Unterstützung, Informationen und Updates.

III. Gültigkeit

Die Zertifizierung der Lehrer muss regelmäßig erneuert werden, damit die hohen Qualitätsstandards der Methoden beibehalten werden und die Lehrer über Veränderungen auf dem Laufenden bleiben. Die erste Erneuerung der Zertifizierung erfolgt zwei Jahre nach der Erstzertifizierung und danach jeweils alle vier Jahre. Für die Erneuerung müssen die Lehrer bei einer Veranstaltung zur Lehrertertifizierungserneuerung eine entsprechende Prüfung positiv ablegen.

Unter bestimmten Voraussetzungen kann NMI den Zeitraum bis zur Zertifizierungserneuerung verlängern. Wenn Sie eine Verlängerung beantragen möchten, senden Sie einfach vor Ablauf Ihrer gültigen Zertifizierung eine Email an die NMI Ausbildungsadministration unter office@lujong.org. Eine solche E-Mail sollte eine Begründung für die Beantragung der Fristverlängerung seitens des Lehrers enthalten. NMI wird sich bemühen, über Fristverlängerungsanträge möglichst schnell zu entscheiden.

Da sich das Programm ständig weiterentwickelt, ist es möglich, dass sich die Anforderungen für die Erneuerung von Zeit zu Zeit ändern. Solche Veränderungen können vielerlei Gründe haben, so z.B. die Verbesserung der Möglichkeit, bei Tulku Lobsang Rinpoche Unterricht zu erhalten, oder die Verbesserung des Prüfungsablaufs. NMI wird zertifizierte Lehrer über etwaige Veränderungen jeweils so früh wie möglich informieren.

Zertifizierte Lehrer haben auch die Möglichkeit eines sogenannten „inaktiven“ Status, wenn sie nach einer Fristverlängerung die Erneuerung nicht ablegen können bzw. wenn sie schlicht und einfach eine Pause vom Unterrichten einlegen möchten. „Inaktiver“ Status bedeutet, dass Sie in dieser Zeit die Methode nicht unterrichten dürfen, jedoch Ihre Zertifizierung behalten. Wenn ein inaktiver Lehrer wieder unterrichten möchte, kann er nach Erfüllung bestimmter Bedingungen wieder in den „aktiven“ Status zurückkehren. Diese Bedingungen richten sich danach, wie lange der Lehrer zuvor inaktiv war; sie werden dem Lehrer dargelegt, nachdem er der NMI Ausbildungsadministration per E-Mail mitgeteilt hat, dass er in den aktiven Status zurückkehren möchte.

In ernsten Fällen bzw. nach vorheriger Ankündigung hat NMI das Recht, die Gültigkeit der Zertifizierung eines Lehrers zu widerrufen, wenn der zertifizierte Lehrer die vorliegende Vereinbarung sowie die Richtlinien von NMI missachtet. Die Richtlinien können sich von Zeit zu Zeit ändern, NMI wird die zertifizierten Lehrer jedoch jeweils rechtzeitig über derartige Veränderungen schriftlich informieren, damit sie genügend Zeit haben, sich darauf einzustellen.

IV. Grundsätze beim Unterrichten

Für die Wahrung der Authentizität der Methoden und zur Würdigung der Integrität von Tulku Lobsang Rinpoche und seiner Übertragungslinie gelten die folgenden Grundsätze für alle zertifizierten Lehrer, wenn sie unterrichten:

1. Das Vermitteln einer Methode von Tulku Lobsang Rinpoche ist gestattet, solange der Lehrer für diese Methode eine gültige Zertifizierung hat und nicht „inaktiv“ ist.
2. Der Ort sowie die Art und Weise des Unterrichts, die der Lehrer wählt, sollen Tulku Lobsangs Methode und seiner Übertragungslinie gerecht werden. Es ist nicht gestattet, in einer Art und Weise zu unterrichten, die sich gegen die von Rinpoche oder dem tibetischen Buddhismus vertretenen Werte wendet.
3. Es ist nicht gestattet, irgendwelche Bewegungen der Methode zu ändern oder mit anderen Techniken zu vermischen; ebenso wenig ist die Integration einzelner Bewegungen in andere Techniken gestattet. Dies bedeutet also, dass das Unterrichten der Methode (oder eines Teils davon) als vollständig eigener Kurs angekündigt und abgehalten werden muss.

- a. Beispielsweise kann die Methode anschließend an einen anderen Kurs oder eine andere Technik, die in den Unterrichtsräumen des Lehrers angeboten werden, unterrichtet werden. Sie kann auch als eines der Kurssegmente eines längeren Workshops vermittelt werden, in dem auch andere Techniken unterrichtet werden. Sie muss jedoch in diesen Fällen in der Kursbezeichnung und der zugehörigen Werbung gesondert aufgeführt werden. Außerdem muss sie unabhängig von den anderen Techniken gelehrt werden.
 - b. Zum Beispiel könnten zertifizierte Lehrer einen Workshop namens "Lu Jong 5 Elemente und Pilates" anbieten, in dem sie dann zunächst die Lu Jong 5 Elemente als ein vollständiges Segment und nach dessen Beendigung Pilates als eigenständiges Segment unterrichten.
 - c. Sie dürfen keinen Kurs namens "Lu Jong Pilates" geben, in dem sie Lu Jong Bewegungen und Pilatesbewegungen mischen oder ineinander integrieren. Sie dürfen auch keinen Kurs namens „Pilates“ anbieten, in dem sie dann die Lu Jong 5 Elemente unterrichten. Wenn also ein Lehrer die Methode als Bestandteil eines Kurses unterrichtet, muss die Methode in der Kursbezeichnung namentlich erwähnt sein.
4. Unterrichts- und Werbeaktivitäten von Kursen müssen die Marken, Urheberrechte und sonstiges Eigentum von NMI und Tulku Lobsang Rinpoche respektieren.
 5. Co-Unterricht (Unterrichtsassistenz): Zertifizierte Lehrer können Schülern erlauben, sie im Kurs zu unterstützen, wenn diese aktuell bei einer Lehrerausbildung für die Methode eingeschrieben sind. Sie werden als „Lehrer in Ausbildung“ betrachtet. Ebenso ist es gestattet, „Gastlehrer“ (die keine Schüler sind) beim Unterrichten dabei zu haben, solange diese nicht die Methode, sondern andere Inhalte unterrichten. Ein Gastlehrer kann z.B. ein Physiotherapeut sein, der eingeladen wurde, um zu erklären, welche Funktionen Muskeln nach Ansicht der westlichen Medizin haben.
 6. Bitte repräsentieren Sie Tulku Lobsang, NMI sowie die Methoden auf respektvolle Weise. Verunglimpfen und schädigen Sie nicht den guten Ruf von Tulku Lobsang Rinpoche, der Methoden, von NMI und dessen Mitarbeiter oder Leistungen; es liegt in NMIs freiem Ermessen, was „schädigen“ bedeutet.

V. Grundsätze beim Umgang mit lizenziertem Material

NMI hat bestimmtes „lizenziertes Material“ entworfen, um die Lehrer bei der Bewerbung und beim Unterrichten ihrer Kurse zu unterstützen. Zertifizierte Lehrer können es bei der Bewerbung und Vermarktung ihrer Kurse einsetzen. Die den zertifizierten Lehrern erteilte Lizenz ist begrenzt und nicht übertragbar.

Der Inhalt des lizenzierten Materials ist vollständiges Eigentum von NMI und kann zu jedem Zeitpunkt geändert werden. Das lizenzierte Material beinhaltet ausgesuchte Logos, Bilder oder Zeichnungen, Werbematerialien zur Methode, offizielle Texte und offizielles Lehrmaterial wie Manuale und Handouts (Unterrichtsblätter). Das aktuelle lizenzierte Material, ausgenommen das Lehrer-Manual, können zertifizierte Lehrer von der NMI-Website herunterladen.

Das lizenzierte Material enthält nicht NMIs Namen oder Logo, ebenso wenig nicht-lizenzierte Materialien (außer in Fällen, in denen hierfür eine gesonderte schriftliche Genehmigung von NMI vorliegt).

Wichtiger Hinweis: Das lizenzierte Material ändert sich von Zeit zu Zeit. Manchmal entfernt NMI Bilder oder aktualisiert Texte. Wenn dies geschieht, informiert NMI die zertifizierten Lehrer und weist sie an, die nicht mehr gültigen Materialien nicht mehr einzusetzen.

Zur Wahrung von Ansehen und Ruf von Tulku Lobsang Rinpoche und der Methoden gelten für die Nutzung des lizenzierten Materials die folgenden Grundsätze:

1. Nutzen Sie das lizenzierte Material, um sich selbst als zertifizierter Lehrer der Methode zu bewerben sowie zum Unterrichten der Methode.
2. Es ist dem Lehrer gestattet, das lizenzierte Material (mit Ausnahme der Manuale und Handouts/Unterrichtsblätter) an jeder von ihm gewählten Stelle einzusetzen, außer auf Handelswaren. Dies bedeutet, dass Lehrer die lizenzierten Logos und Bilder auf einer Website, auf gedrucktem Werbematerial sowie in sozialen Medien einsetzen können, solange sie dabei keine Veränderungen am lizenzierten Material vornehmen. In der Vergangenheit schränkten wir die erlaubten Positionen der Logos auf den Websites der Lehrer ein. Wir haben diese Regelung jedoch mittlerweile großzügiger gestaltet.
3. Bilder/Zeichnungen: können Sie überall einsetzen, außer auf Handelswaren.
4. Offizielle Broschüre/Postkarte zur Methode und offizielle Texte: Setzen Sie sie bitte vereinbarungsgemäß ein.
5. Lehrmaterialien wie Manuale und Handouts (Unterrichtsblätter) dürfen nur für das Unterrichten der Methode eingesetzt werden. Bitte erstellen, teilen und veröffentlichen Sie keine Kopien des Manuals.
6. Es ist nicht gestattet, das lizenzierte Material oder Teile davon wie folgt zu verwenden:
 - a. Es ist nicht gestattet, das lizenzierte Material oder Teile davon auf Artikeln oder Produkten, die zum Verkauf oder zum Verschenken angeboten werden oder zu Werbezwecken dienen, zu verwenden. Zum Beispiel dürfen die lizenzierten Logos und Marken nicht auf T-Shirts, Büchern, Taschen, Trinkflaschen oder Yogamatten verwendet werden.
 - b. Bringen Sie das lizenzierte Material und Teile davon nicht auf persönlichen Kleidungsstücken an, die Sie dann in Werbespots oder Videos tragen. Es ist jedoch gestattet, Kleidungsstücke zu tragen, die bereits ein Logo der Methode haben und offiziell von NMI verkauft wurden.
 - c. Lehrer dürfen keine Veränderungen am lizenzierten Material vornehmen, die Logos oder Markennamen nicht kopieren und sie nicht (auch nicht teilweise) in Ihr eigenes Design oder in Ihr eigenes Logo integrieren. Beispielsweise dürfen Sie für sich nicht den Namen "Jane's Tog Chöd" verwenden. Nähere Informationen zur richtigen Verwendung des lizenzierten Materials finden Sie auf unserer FAQ-Seite unter www.tulkulobsang.org.
 - d. Verwenden Sie bitte keine älteren Versionen des Logos der Methode, die nicht Teil des aktuellen lizenzierten Materials sind.
 - e. Lehrer dürfen das lizenzierte Material nicht auf eine Weise einsetzen, die dem guten Ruf von Tulku Lobsang Rinpoche, NMI oder einer der Methoden schaden könnte.
7. Bei der Verwendung des lizenzierten Materials stellen Sie es bitte als durch NMI lizenziert dar. Zum Beispiel:
 - a. Wenn Sie nur die lizenzierten Bilder verwenden, fügen Sie den folgenden Urheberrechtshinweis bei: „(Dieses Bild, diese Zeichnung, Kalligraphie,... von Tulku Lobsang) unterliegt der urheberrechtlichen Lizenz von Nangten Menlang International.“ Diese Mitteilung ist nicht notwendig, wenn das Bild selbst bereits

einen Urheberrechtshinweis enthält, wie z.B.: ©2017 Nangten Menlang International.

- b. Wenn Sie nur die Logos oder den Namen der Methode verwenden, fügen Sie diesen Hinweis bei: „Dieses Logo (oder der Name der Methode) ist eine lizenzierte Marke von Nangten Menlang International.“
- c. Wenn Sie beides (Bilder und Logos) verwenden, können Sie die Hinweise folgendermaßen zusammenfassen: „(Dieses Bild, diese Zeichnung, Kalligrafie,... von Tulku Lobsang) und dieses Logo (der Methode) unterliegen urheberrechtlichen Lizenzen und/oder sind lizenzierte Marken von Nangten Menlang International.“

VI. Rechtlicher Status und Verantwortlichkeit des zertifizierten Lehrers

Diese Vereinbarung regelt die Zertifizierung als Lehrer einer oder mehrerer Methoden von Tulku Lobsang. Diese Vereinbarung begründet kein(e) Partnerschaft, Joint Venture, Agentur- oder Anstellungsverhältnis zwischen dem zertifizierten Lehrer und NMI. Die Kurse der zertifizierten Lehrer und sämtliche damit verbundenen Aktivitäten unterliegen ihrer eigenen Verantwortung und werden völlig unabhängig von NMI und Tulku Lobsang Rinpoche organisiert. Weder NMI noch Tulku Lobsang Rinpoche haben hinsichtlich der Kurse oder Unterrichtsaktivitäten der zertifizierten Lehrer eine Verantwortlichkeit. Daher sind NMI und seine Geschäftsleitung, Angestellten, Vertreter, freiwilligen Mitarbeiter, Beauftragten und Tochter- und Schwesterunternehmen nicht haftbar für Schäden, Verluste, Verletzungen, Gerichtsentscheidungen, Schiedssprüche, Anwaltsgebühren und Unkosten, die im Zusammenhang mit den von den zertifizierten Lehrern erteilten Kursen der Methode auftreten, ebenso wenig für sämtliche andere Aktivitäten des zertifizierten Lehrers. NMI empfiehlt, dass sich der zertifizierte Lehrer eine Berufshaftpflichtversicherung für seine Aktivitäten als zertifizierter Lehrer abschließt.

VII. Beendigung der Lehrerzertifizierung

Die zertifizierten Lehrer haben das Recht, diese Vereinbarung und ihre Zertifizierung jederzeit zu beenden. Hierfür muss der Lehrer lediglich eine schriftliche Mitteilung (per E-Mail oder per Post) an die NMI Ausbildungsadministration schicken, in der er erklärt, dass er die Zertifizierung beenden und kein zertifizierter Lehrer mehr sein möchte.

NMI hat ebenfalls das Recht, diese Vereinbarung und die Zertifizierung eines Lehrers jederzeit zu beenden, wenn einer der folgenden Gründe vorliegt:

1. Die Zertifizierung des Lehrers ist nicht mehr gültig, da sie nicht rechtzeitig erneuert wurde und keine Fristverlängerung durch NMI gewährt wurde; oder
2. In ernsten Fällen bzw. nach vorheriger schriftlicher Verwarnung, wenn der zertifizierte Lehrer die vorliegende Vereinbarung oder NMIs Richtlinien missachtet; hierzu gehören auch Änderungen der Richtlinien, die dem Lehrer zuvor angekündigt worden waren.

VIII. Nach Beendigung

Nach der Beendigung dieser Vereinbarung und des Lehrerzertifikats, darf er/sie die Methoden nicht mehr unterrichten. Der zertifizierte Lehrer erklärt sich in diesem Falle einverstanden, unverzüglich:

1. Sämtliche Unterrichtstätigkeit im Zusammenhang mit den Methoden einzustellen; und
2. Die Verwendung des lizenzierten Materials einzustellen, dieses zurückzuliefern oder zu löschen und sämtliche Werbung zur Unterrichtstätigkeit im Zusammenhang mit den Methoden zu entfernen oder zu löschen.

IX. Gerichtsstand

Diese Vereinbarung unterliegt ausschließlich österreichischem Recht ohne Bezugnahme auf nationale Normen oder Kollisionsnormen. Diese Vereinbarung gilt als getroffen in 1010 Wien, Österreich und Gerichte in 1010 Wien, Österreich, haben die ausschließliche Zuständigkeit, Streitigkeiten hinsichtlich dieses Vertrags anzuhören. Falls eine Streitigkeit aufgrund oder bezüglich dieser Vereinbarung entsteht, erklären sich beide Parteien mit dem persönlichen Gerichtsstand der Gerichte in Wien, Österreich einverstanden und verzichten auf jeden anderen Gerichtsstand, den sie für die Beilegung der Streitigkeit anrufen könnten.

X. Zertifizierte Methoden

Vorbehaltlich der Bedingungen dieser Vereinbarung ist der Unterzeichnende im Besitz der Zertifizierung zur Lehre all jener Methoden, für die der Lehrer ein gültiges Lehrertifikat von NMI gemäß NMIs offiziellen Unterlagen hat. (*Anmerkung*: Das Lehrertifikat wird nach der erfolgten Unterschrift des Lehrers auf dieser Vereinbarung ausgestellt; in diesem Fall tritt diese Vereinbarung erst bei der Ausstellung des Zertifikats in Kraft.)

Falls die Unterlagen des Lehrers von NMIs offiziellen Unterlagen abweichen, wird NMI angemessene Schritte zur Lösung des Konflikts unternehmen; nichtsdestotrotz gelten NMIs offizielle Unterlagen als korrekt.

XI. Unterschrift:

Diese Vereinbarung tritt in Kraft, sobald sie von beiden Parteien unterschrieben wurde und der zertifizierte Lehrer ein gültiges Lehrzertifikat von NMI für die maßgebliche Methode erhalten hat. Diese Vereinbarung kann in mehreren Ausfertigungen unterschrieben werden, und digitale Kopien sind als Originale zugelassen. Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie, dass Sie berechtigt sind, diese Vereinbarung abzuschließen und dass Sie sich mit deren Bedingungen einverstanden erklären.

ZERTIFIZIERTER LEHRER (tragen Sie bitte die Angaben unten gut leserlich ein und unterschreiben Sie)

Datum:	
Vorname:	
Nachname:	
E-Mail:	
Stadt & Land:	
Unterschrift:	

NANGTEN MENLANG INTERNATIONAL

Adresse: Nangten Menlang International
Grosse Pfarrgasse 3 / 3
1020 Wien
Österreich

Zuhanden: NMI Ausbildungsadministration

Email: office@lujong.org